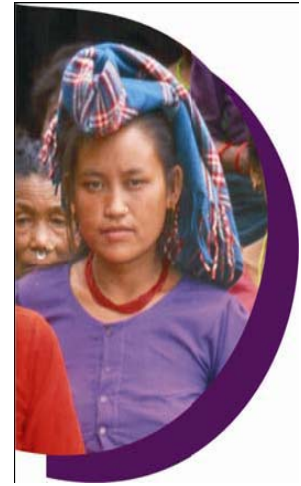


## بازارهای کارآفرینی جنسیتی

### چهارمین فصل نامه

خبرنامه ی جهانی : اکتبر 2006



IFC GEM شما را دعوت می کند تا هشتمین فصل نامه ی این سازمان را مطالعه نمایید. این فصل نامه با این هدف طراحی شده است که بازرگانان زن را در ارتباط با وقایع مهم، تحقیقات مورد نظر و مهم تر از آن در ارتباط با یکدیگر قرار دهد! در اینجا ما شرح خلاصه ای از اخبار، رویدادها و دیگر منابع ارتباط مستقیم را بیان می کنیم که شما و افرادی مانند شما را درگیر کرده، الهام بخشیده و آگاهی دهد. در هر جای ممکن و مناسب تلاش می کنیم تا برای فراهم ساختن جزئیات بیشتر ارتباط هایی را با سایر منابع برقرار بنماییم.

اخبار مهم این شماره شامل اطلاعاتی در مورد فعالیت های شرکت IFC و بانک جهانی (شامل فراخوان لارس تونل برای حمایت بیشتر از زنان کارآفرین می باشد که هنگام صرف ناهار اعضای شبکه ی زنان در سپتامبر اتفاق افتاد)، گزارش های خبری از سایر منابع (شامل گزارش UNIFEM در مورد گسترش خشونت خانگی در افغانستان)، رویدادهای آتی در سراسر جهان (شامل ائتلاف بانکداری جهانی برای کنفرانس زنان در ماه نوامبر) و ارتباط با پایگاه های الکترونیکی مفید (شامل پایگاه الکترونیکی جنسیت و انرژی بانک جهانی) می باشد. مانند همه ی شماره ها در این شماره نیز تمرکز اصلی بر روی دکتر مایادا بایداس، یک تاجر زن موفق لبنانی آمریکایی می باشد که همه تلاش خود را بر گسترش دسترسی زنان به درآمدهای خرد متمرکز نموده و تصویر موجود در مورد زنان کارآفرین در خاورمیانه را مطرح کرده است.

این خبرنامه، اخبار و اطلاعات مفیدی را به کارآفرینان زن سراسر دنیا ارائه می دهد. اگر شما یا انجمن تجاربتان قصد دارید برنامه ای را برگزار نمایید و می خواهید همگان از آن باخبر شوند، یا تمایل دارید داستان موفقیت آمیزی را به گوش دیگران برسانید یا اطلاعات بیشتری را در زمینه های خاص کسب نمایید، می توانید درخواست خود را به آدرس الکترونیکی ما ارسال نمایید. این خبرنامه متعلق به شماست و می خواهید که شما هم در تهیه ی آن مشارکت داشته باشید. خبرنامه ی GEM به زبان های فرانسه، عربی و فارسی ترجمه شده است.

## اخبار

### اخبار مربوط به IFC GEM و گروه بانک جهانی

#### فراخوان لارس تونل برای حمایت بیشتر از زنان کارآفرین که هنگام صرف ناهار اعضای شبکه ی زنان در سپتامبر اتفاق افتاد

لارس تونل، نایب رئیس اجرایی IFC در مراسم ناهاری که در ماه سپتامبر برای شبکه ی زنان IFC ترتیب داده شده بود به شرکت کنندگان گفت: "تلفیق مسائل جنسیتی در کار ما زنانی که در بخش تجاری مشغول فعالیت هستیم کاملاً آشکار و الزامی می باشد." این مراسم که توسط خانم دوروتی بری، نایب رئیس و رئیس بخش منابع انسانی و امور اداری ترتیب داده شده بود مورد استقبال 70 نفر از کارکنان گروه بانک جهانی قرار گرفته و میزان پیشرفت برنامه ی GEM از زمان شروع آن تاکنون را که 18 ماه می باشد، مورد بررسی قرار داد. شبکه ی زنان در پایه گذاری و حمایت از GEM نقش بسیار مهمی داشته و نیز مردان زیادی هم ذینفع برنامه های آن بوده اند که بسیاری از آنها در این مراسم حضور داشته اند. خانم دوروتی بری گفتند: "



مشاهده ی این مسئله که تعداد زیادی از مردان نه تنها از این کار حمایت کرده بلکه عادلانه در پیشبرد اهداف آن با مشتریان شرکت می کنند قابل تحسین است .  
برای کسب اطلاعات بیشتر

## IFC برای زنان کارآفرین عراقی برنامه های آموزشی مدیریتی تدارک دیده است

IFC GEM PEP MENA دوره های آموزشی موفق خود را تحت عنوان “ زنان در مرز تجارت “ در ماه اوت برای گروهی از زنان کارآفرین عراقی اجرا نمود . این کارگاه آموزشی که “ بازاریابی موفق و راهبردهای قیمت گذاری نام داشت ، بهترین عملکردهای بازاریابی و قیمت گذاری و همچنین فرصت هایی جهت ایجاد روابط تجاری و گسترش دسترسی به بازار را به شرکت کنندگان آموزش داد . GEM دوره های آموزشی مشابهی را برای زنان کارآفرین در افغانستان ، مصر ، اردن و یمن سازماندهی نموده است .



برای کسب اطلاعات بیشتر

## تهیه و تدوین مفاد آموزشی غیر متعارف تجاری در آفریقای جنوبی

تقریباً 50 شرکت کننده در میزگردی که در ماه اوت در پرتوریا ی آفریقای جنوبی تشکیل شده بود شرکت کرده و در مورد جنسیت ، رسانه ها و اقتصاد بحث و گفتگو کردند که میزبانی آن را GEM و 3 همکار دیگر برعهده داشتند . سخنران اصلی ، کالین لویی مورنا از جندر لینکس آخرین مفاد آموزشی غیر متعارف تجاری را ارائه نمود که با هدف گسترش پوشش رسانه ای زنانی که در تجارت فعالیت دارند طراحی و تهیه شده و بر خلاء های جنسیتی موجود در محیط های تجاری و اقتصادی تاکید و تمرکز دارد .



برای کسب اطلاعات بیشتر

## ائتلاف جنسیت اوگاندا فعالیت خود را رسماً آغاز نمود

ائتلاف جنسیت اوگاندا که پس از ارزیابی رشد جنسیتی و اقتصادی توسط GEM در اوگاندا شکل گرفت و در ماه اوت در کامپالای اوگاندا با حضور بیش از صد و شصت زن کارآفرین ، مردان و هیئت هایی متشکل از مقامات دولتی ، رسماً کار خود را آغاز نمود . این ارزیابی که به درخواست وزیر دارایی ، برنامه ریزی و توسعه اقتصادی اجرا شد نشان داد که موانع قانونی و اداری ، عامل مهمی در تعویق فعالیت زنان کارآفرین بوده و روند توسعه ی اقتصادی کشور را با مشکلاتی همراه نموده است . ائتلاف جنسیت در مورد مسائل



مربوط به زنان مانند دسترسی به منابع مالی ، زمین ، عدالت تجاری ، قوانین کار و امور مالیاتی به ترویج و رایزنی می پردازد .  
برای کسب اطلاعات بیشتر

ادامه ی اخبار

## ارزشیابی کار مادران

کارشناسان آمریکایی در امور حقوق و مزایا در Salary.com برآورد نموده اند که مادران خانه دار سالانه 121 ، 134 دلار برای کار خود در آمد کسب خواهند نمود که این میزان برابر با درآمد یک اجراکار تبلیغاتی سطح بالا ، یک مدیر بازار یابی یا یک قاضی عالی رتبه می باشد . این میزان بر اساس قدرت درآمد زایی کارهایی برآورد شده است که همانند کار مادران در خانه می باشد . برای کسب اطلاعات



بیشتر

## گسترش خشونت خانگی در افغانستان

گزارش اخیر UNIFEM از سری گزارش های این سازمان نشان می دهد که سطح خشونت علیه زنان در رژیم حکومتی پس از طالبان نیز بالا بوده و بسیاری از این موارد به دلایل تعصبات اجتماعی به صورت رسمی گزارش داده نمی شوند . اگرچه قانون اساسی افغانستان فرصت های برابری را برای مردان و زنان متضمن شده است اما همچنان خلاء عمیقی بین قوانین ایجاد شده و اجرای آنها وجود دارد .



برای کسب اطلاعات بیشتر

## مردان در مورد زنان در مقام اجرایی چه تصویری دارند

مردم چه احساسی نسبت به زنانی دارند که در بخش تجاری نقش اجرایی بر عهده دارند ؟ تحقیقاتی که اخیرا توسط دانشگاه هاروارد انجام شده نشان می دهد که نگرش ها بهبود یافته اما نه به اندازه ای که مردان تصور می کنند . بر اساس این گزارش مردان در مقامات اجرایی ممکن است از کلمات درست استفاده کنند ، اما اگر ترکیب عمومی جلسات هیئت مدیره معیاری برای سنجش قرار گیرد ، در این صورت آنها مطابق با گفته های خود رفتار نمی کنند . برای کسب اطلاعات بیشتر



## سخنان الهام بخش

“ اگر ما زنان را توانمند نساخته ، آنها را بسیج نکرده ، حمایت و تشویق نکنیم ، اقتصاد ملی نیز نمی تواند از رشد مناسبی برخوردار باشد . در هر بخش و به هر شیوه ی ممکن زنان ثابت نموده اند که قوی ، نو آور و خلاق بوده ، از خانواده های خود مراقبت نموده و در به کار گیری منابع کمیاب ، کارآمد و بسیار توانمند هستند . ”

- عالیجناب ، رئیس جمهوری فدرال نیجریه ، اولوسگان اوباسانجو در مراسم امضای برنامه ی بانک Access ، GEM / IFC ( ابوجه ، نیجریه ، 9 ژوئن 2006 )

## دکتر مایادا بایداس ، زن تاجر لبنانی آمریکایی

خانم دکتر مایادا بایداس دارای سابقه ی کاری بسیار درخشان و طولانی در حوزه ی گسترش دسترسی زنان به درآمدهای خرد بوده و تصویر موجود در مورد زنان کارآفرین در خاورمیانه را مطرح نموده است . او یکی از بنیان گزاران و مدیر عامل گروه توسعه ی نو آوری است که تمرکز اصلی این شرکت بر توسعه ی مالی می باشد . او نیز به نوبه ی خود یک تاجر زن بسیار موفق است . قبل از پایه گذاری این شرکت ، مایادا مدیر و مدیر عامل آمین سال بود که یکی از بزرگ ترین سازمان های اقتصاد خرد در لبنان محسوب می شد . در آنجا او مشارکت بین CHF اینترنشنال و 3 بانک تجاری پیشگام دیگر را آغاز نمود . مایادا می گوید : “ من شخصا به فعالیت در حوزه ی توسعه مالی علاقه مند هستم . من این مسئله را سکوی پرتابی برای کمک به مردمی می دانم که به خدمات مالی دسترسی ندارند .



مایادا اخیرا نقش مهمی را در برنامه ی تلویزیونی Investor ( سرمایه گذار ) در کانال MBC ایفا می کند . در این برنامه رقیبان از بین گروه های کارآفرین بزرگ از سراسر جهان عرب انتخاب می شوند که برنده ی نهایی 500 هزار دلار آمریکا را به عنوان سرمایه ای برای شروع تجارت های شخصی خود دریافت می نماید . در این برنامه خانم دکتر مایادا از سوی شرکت مالی بین المللی ( IFC ) که خود یکی از شرکای این برنامه می باشد ، دعوت شد تا به عنوان یکی از 3 مشاور بخش تجاری در برنامه شرکت کند . ( برای اطلاعات بیشتر ) دکتر مایادا می گوید که : “ مشارکت زنان عرب در بخش خصوصی بسیار مهم است . به این ترتیب تولید کننده ی این برنامه خانم سلوا سوئید و گروه تهیه کننده ی وی که اکثرا زن هستند زنان را تشویق به مشارکت در Investor می نمایند . در حقیقت این برنامه مورد استقبال گسترده ی زنان قرار گرفته است . “ 2 زن شرکت کننده در این برنامه از فواید تجربه ی رقابت تجاری بهره جسته و اکنون هر کدام از آنها الگوی زنان تاجر در کشور خود هستند . در فهرست دستاوردهای خانم مایادا نشریات گوناگون و همچنین پست وی به عنوان محقق و سخنران حرفه ای در دانشگاه کالیفرنیا ، دیویس به چشم می خورد .

هر کدام از بخش های تازه های خبر در خبرنامه های تجاری زنان یا بر انجمن های تجاری زنان تمرکز دارد که موفق به اجرای ایده های خلاق و روندهایی شده اند که باعث ارتقای سطح کارآفرینی زنان می شود و یا بر زنان کارآفرین و الهام بخش که موفقیت هایی کسب نموده اند . اگر شما هم تمایل دارید ، می توانید داستان موفقیت خود را با تمام جزئیات برای ما به آدرس پست الکترونیکی ارسال نمایید . بی صبرانه منتظر دریافت داستان های شما هستیم .

## فراخوان برای مشاوران جویای کار

IFC GEM جویای همکاری با زنان یا مردانی است که در زمینه ی توسعه ی بخش خصوصی و جنسیت فعالند که به صورت قراردادهای کوتاه مدت در آینده خواهد بود . اگر شما هم در این زمینه تجربه داشته و تمایل دارید که اسم شما در بانک اطلاعاتی ما ثبت گردد لطفا اطلاعات خود را به این آدرس پست الکترونیکی ارسال نمایید .

## زنان سیاهپوست در مراسم جوایز تجاری : یازدهمین مراسم شام بیبای EFBWBO

27 اکتبر ، میدان گروس ونر ، لندن : این دهمین مراسم سالانه ، مفتخر ، پذیرا و نمایانگر بهترین تجارت هایی خواهد بود که صاحبان آن را زنان سیاهپوست انگلیسی و اروپایی تشکیل می دهند . برای کسب اطلاعات بیشتر



## روز کارآفرینی زنان

15 نوامبر ، لندن : این مراسم در هفته ی کارآفرینی در انگلستان برگزار شده و به سازمان های زنان در سراسر این قلمرو اجازه داده می شود تا میزبان مراسم و فعالیت هایی باشند که به واسطه ی آنها زنان کارآفرین موفق به همگان معرفی شوند . برای کسب اطلاعات بیشتر



## ائتلاف بانکداری جهانی ( GBA ) برای فراخوان سالانه ی زنان

6 تا 10 نوامبر ، ادینبورگ ، گلاسکو ، اسکاتلند : این کنفرانس سالانه به میزبانی بانک اسکاتلند ، اعضای GBA را در کنار هم جمع می کند تا تجربیات و عملکردهای مطلوب خود را با یکدیگر مبادله نموده و تمرکز زیادی بر تحقیقات جهانی اخیر در زمینه ی دسترسی به منابع مالی خواهد داشت . برای کسب اطلاعات بیشتر با آدرس الکترونیکی تماس حاصل نمایید .



## نشان خود را جهانی سازید کنفرانس گروه های مردمی زنان آفریقا

اول الی 4 دسامبر ، دانشکده ی تربیت معلم بوندو ، کنیا : هدف از برگزاری این کنفرانس ایجاد سرمایه های اجتماعی در میان زنان آفریقایی در مناطق روستایی و ایجاد زمینه هایی برای شبکه سازی و توسعه ی اجتماعی از طریق مشارکت می باشد .



برای کسب اطلاعات بیشتر

## اجلاس و نمایشگاه سرمایه گذاری جهان عرب

3 الی 5 دسامبر ، قاهره ، مصر : این اجلاس کارآفرینان محلی و بین المللی ، وزرای کابینه ، روسای آژانس های دولتی و کارآفرینان بخش خصوصی را در کنار هم جمع می کند تا در مورد ایده های تجاری و مشارکت در سرمایه گذاری به بحث و تبادل نظر بپردازند . برای کسب اطلاعات بیشتر



## دسترسی به منابع

### جنسیت : عامل گمشده در پاسخ به شرایط در حال تغییر

این گزارش سازمان ملل متحد به تحلیل ابعاد مختلف جنسیت در حوزه ی تغییر شرایط پرداخته و همچنین سیاست هایی که باید جهت کاهش تأثیرات منفی و تطبیق با آن به کار گرفته شوند را مورد بحث و بررسی قرار می دهد . این گزارش رویکردهایی حساس از نظر جنسیتی برای اقدام جهت کاهش تأثیرات ، پروژه های تطبیقی و حکومت های ملی را ارائه می دهد . برای کسب اطلاعات بیشتر



### پایگاه الکترونیکی جنسیت و انرژی

این پایگاه الکترونیکی جدید همانند یک مرکز اطلاع رسانی عمل کرده و با ارائه اطلاعاتی در زمینه ی الزام در نظر گرفتن جنسیت در بخش انرژی و تلفیق مسائل جنسیتی در سیاست ها ، عملکردهای این بخش را ارتقا می بخشد . برای کسب اطلاعات بیشتر



### دانشگاه Ahfad برای زنان ( AUW )

AUW یک موسسه ی آموزش عالی پیشگام در سودان است که در مورد آموزش ، پیشرفت و توانمند سازی زنان فعالیت می نماید و اخیرا نیز بیش از 4700 دانشجو در آن ثبت نام نموده اند . برای کسب اطلاعات بیشتر



### پل : جنسیت و تجارت

جنسیت و تجارت سال 2006 نشان می دهد که چگونه سیاست های تجاری تدوین شده ، فواید و مزایای متفاوتی برای زنان و مردان به همراه داشته و به نیاز حساسیت بخشی جنسیتی به سیاست های تجاری جهت کاهش موانع برای همیاری زنان در مسائل اقتصادی اشاره می نماید . برای کسب اطلاعات بیشتر



### PublicPrivateDialogue . org ( PPD )

این پایگاه الکترونیکی فهرستی کامل و مکانی برای تبادل و جستجوی دانش و اطلاعات برای کسانی است که به مسائل مربوط به توسعه ی بخش خصوصی و عمومی و شرایط سرمایه گذاری



علاقه مند هستند .  
برای کسب اطلاعات بیشتر

### کجا می توان منابع مالی جهت دفاع از حقوق زنان را تامین نمود ؟

این گزارش به ارزیابی نقش اهدا کنندگان مالی در ارتقای سطح حقوق زنان پرداخته و راهبردهایی را برای تغییر چشم اندازهای کنونی جهت تخصیص بودجه ارائه می دهد تا منابع



اطلاعات بیشتر  
مالی بیشتری در اختیار سازمان هایی قرار گیرد که در زمینه ی حقوق زنان فعالیت می نمایند . برای کسب

---

با آدرس پست الکترونیکی زیر با ما ارتباط برقرار نموده و پایگاه های الکترونیکی را به ما معرفی کنید :  
[GEM-newsletter@ifc.org](mailto:GEM-newsletter@ifc.org)

منتشر شده توسط واحد جنسیت - کارآفرینی - بازارهای

شرکت بین المللی مالی

لطفا برای ارائه ی پیشنهادات ، سوالات ، تایید و یا رد تقاضاها با این پست الکترونیکی ارتباط حاصل  
نمایید .

[GEM-newsletter@ifc.org](mailto:GEM-newsletter@ifc.org)

برای عضویت در این فصل نامه یا قطع عضویت خود به پایگاه الکترونیکی مراجعه نمایید.